



Caribisch Orgaan voor Hervorming en  
Ontwikkeling i.o.



# Pakete di pais Aruba

**Agenda di Ehecucion** 1 di april – 30 di juni 2021





Riba 13 di noviembre 2020, Aruba y Hulanda a firma e acuerdo mutuo pa eheucion di e pakete di pais Aruba. Ratificando e acuerdo aki, a habri caminda pa realisacion di un serie amplio di reforma y inversion. Esakinan mester contribui na resistencia y forsa di economia y di comunidad. Economia di Aruba mester gana na crecimiento economico sostenibel y poder di compra. Bon gobernacion, finansa publico solidio y cohesion social ta contribui na esaki. Economia, y tambe un comunidad cu ta mas resistente contra crisis, cu oportunidad nobo pa ciudadano y empresa.

Den e 'Landspakket' a inclui medida den e siguiente areanan: maneho financiero; costo y eficacia di sector publico; impuesto; sector financiero; economia; cuido; educacion y fortalecimiento di estado di derecho. E acuerdonan concreto, di cua e medidanan aki ta consisti, ta inclui den un agenda di eheucion. Actualmente bo tin e di dos Agenda di Eheucion bo dilanti, e agenda aki ta trata e periodo di 1 di april te cu 30 di juni 2021 (Q2).

#### Guia di lesa

Den e di dos Agenda di Eheucion aki a exclui e acuerdonan realisa den e prome Agenda di Eheucion (Q1), a laga e acuerdonan di e prome Agenda de Eheucion (Q1) cu ainda no a concretisa y a agrega acuerdo nobo pa e proximo kwartaal (Q2). Di e manera aki, ta cla cuia acuerdo ta conta pa e proximo kwartaal. E resultadonan premira ta sigui e numeracion pa asina ta cla cu a tuma paso prome cu a yega na e acuerdonan actual.

#### mr. E.C. Wever-Croes

*Minister President di Aruba*

#### drs. R.W. Knops

*Secretario di Estado di Asunto  
Interior y Relacion cu Reino*

Tema A:  
**Manejo financiero**



Tema E:  
**Reforma económico**



Tema B:  
**Costo y eficiencia del sector público**



Tema F:  
**Cuido**



Tema C:  
**Impuesto**



Tema G:  
**Educación**



Tema D:  
**Sector financiero**



Tema H:  
**Fortalece estado de derecho**



# Tema A: Maneho financiero

**Objetivo** • controla y pone na ordo manejo financiero y ser supervisor financiero pa motivo di e necesidad di ta 'den control' con gobierno.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado di objetivo premira	Momento di meta	Actor	Splicacion
A.1	A base di investigacion existente y/of adicional lo determina con ta fortalece e kolom financiero. Den cualquier caso, ta considera e control financiero y control di manejo (central y den tur servicio), funcion di audit/inspeccion y posicion di Raad van Advies y Algemene Rekenkamer. Implementacion y tumamento di decision ta tuma luga a base di sugerencia.	A.1.1 Ahusta marco juridico como base pa fortalece e kolom financiero.	2. Nota inicial despues di elaboracion di e decreto prioritario	15 di september 2021	Aruba + Hulanda	Despues di e paso aki ta sigui e proceso legislativo.
		A.1.2 Fortalece organizacion financiero.	2. Diseño di investigacion elabora.	15 di april 2021	Aruba	
			3. Solicitud pa destaho cla.	15 di april 2021	Aruba + Hulanda	
			4. Raport di investigacion cla.	1 di oktober 2021	Aruba + Hulanda	Despues di e paso aki ta sigui acuerdo gubernamental cu tin como meta sigui e recomendacionnan acorda.
A.2	A base di e investigacion existente y/of adicional lo determina si y con por fortifica uso di informacion y dato estadistico confiable di desaroyo di manejo y formacion di decision. Ejecucion ta tuma luga a base di proposicion y decision.	Ta pospone esaki pa un siguiente agenda di ejecucion.				
A.3	A base di investigacion existente y/of adicional lo determina si e manejo di subsidio, ejecucion y e relacionnan di subsidio existente ta cumpli cu e rekitonan: legalidad, legitimidad, eficacia y eficiencia. A base di e resultadoan lo haci ahustacion na manejo y/of ejecucion y lo cobra bek suministro di subsidio illicito, tumando na cuenta e cuadro y principio legal.	A.3.1 Investigacion tocante manejo di subsidio y manejo di ejecucion.	1. Plan di accion stipula.	15 di april 2021	Aruba	Ta determina e siguiente pasongan a base di resultado di e investigacion.
A.4	A base di investigacion existente y/of adicional lo determina con por reforsa funcion di compra pa asina governo por ejecuta compra di bienes y servicio di un manera mas eficaz y eficiente posible. Hunto cu ese y ta considera centralizacion. A base de proposicion y decision, implementacion ta tuma luga.	A.4.1 Investigacion tocante situacion actual y e objetivonan.	2. Rapport di investigacion ta cla.	15 di april 2021	Aruba + Hulanda	Ta determina e siguiente pasongan a base di resultado di e investigacion.

# Tema B: Costo y eficacia di sector publico

## Objetivo

- aumenta eficiencia di sector publico reduciendo 'public wage bill' (pareu cu e promedio Caribense di 10 porciento di BBP) y reduciendo e gastonan di sector publico den sentido general;
- aumenta calidad y eficacia (incluyendo poder ehectivo) di sector publico.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
B.1	E paisnan ta percura pa continuidad di proceso vital, cu den tur caso ta inclui electricidad, suministro di petroleo, internet y servicio di data, suministro di awa potabel, maneho di vuelo y avion, maneho di transporte maritimo, pago, servicio di emergencia y comunicacion entre nan y e institucionnan medico.	Continuo.				
B.2	A base di un screening integral di e (semi-) empresanan publico y entidad gubernamental riba legitimidad di accion publico (nan ta sirbi interes/objetivo publico?), efecacia (nan ta logra e objetivonan?) y eficiencia lo desaroya y implementa proposicion.	B.2.1 Screening di empresa (semi)-estatal y entidad gubernamental.	1. Diseño di screening.	15 di april 2021	Aruba + Hulanda	
			2. Priorisacion di empresa gubernamental y entidad gubernamental cu lo screen prome.	15 di april 2021	Aruba + Hulanda	
B.3	A base di investigacion existente y/of adicional ta traha cu e paisnan pa fortalece sistema di aviacion den Reino. Esaki por trata di colaboracion estrecho entre e organizacionnan y organizacion di e proceso di traha uniforme, conforme reksito internacional di seguridad, unda e enfoke ta dirigi riba eficiencia y reduccion di gasto.	B.3.1 Investiga posibel colaboracion.	Evaluacion di colaboracion prometedor cla.	1 di juli 2021	Aruba	
B.4	A base di un screening integral ta elabora y implementa proposicion pa mehora calidad y efectividad y poder di eheucion di organision publico, bou di cua ta comprende tambe eficacia di personal ministerial.	Ta hala e screening pa un siguiente calendario di eheucion.				
		B.4.1 Sondea posibilidad di un pool legislativo cu e fin pa fortalece (temporalmente) e funcion legislativo di e paisnan.	1. Plan di accion stipula.	15 di maart 2021	Hulanda	No ta stipula ainda, ta sigui pronto.
			2. Exploracion di necesidad y posibilidad pa solucion.	1 di juli 2021	Hulanda	E siguiente pasonan ta sigui for di exploracion.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
B.5	A base di un investigacion tocante condicion laboral primario, secundario y terciario (incluyendo tarifa di overtime, arreglo di verlof, compensacion y toeslag, biahe y gasto di biahe, etc.) ta desaroya y implementa proposicion pa medida di austerioridad.	B.5.1 Ehecuta un investigacion comparativo di e condicionnan di trabou.	1. Destaho ta cla.  2. Raport di investigacion ta cla.	1 di mei 2021  1 di oktober 2021	Hulanda  Hulanda	Debi na contratiempo den procedura di destaho, a hala e deadline pa un fecha mas laat.
		B.5.2 Investigacion comparativo tocante eheucion di Landsverordening pa loke ta trata norma di ingreso mas halto na pais Curaçao, Aruba y Sint Maarten, unda ta wak e.o.: elemento basico, alcance, participacion di pensioen y periodo di transicion.	1. Formulacion di tarea di investigacion pa investigacion comparativo LNT.  2. Entrega di contract (trayecto di oferta simpel) y inicio di investigacion.  3. Raport di investigacion cla	1 di april 2021  15 di april 2021  15 di mei 2021	Hulanda  Hulanda  Hulanda	
B.6	Den cuadro di un inzet optimal di personal, ta investiga formacion, ocupacion y presencia real y capacidad di esfuerzo di e empleado di gobierno y organizacion gubernamental. Si tin empleado ta cobra salario inhusamente, ta tuma medida, dependiendo di e situacion (incluyendo terminacion di salario, trayecto di retiro).	B.6.1 Un inventario di esfuerzo personal di ambtenaar di gobierno, incluyendo estado di medida disciplinario y enfermedad di duracion largo.	Analisis di ocupacion actual	1 di mei 2021	Aruba	Ta determina e siguiente pasonan a base di resultado di e investigacion.
		B.6.2 Investiga cuadro huridico.	Analisis di posibilidad di salida H9 di Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA).	1 di mei 2021	Aruba	Ta determina e siguiente pasonan despues di prome analisis.
B.7	Ta desaroya un accion dirigi riba reduccion y maneha gasto di contact inhuur externo.	Esaki ta pasa pa un siguiente agenda di eheucion.				
B.8	A base di un screening di funcion door di Departamento di Recurso Humano (maneho, conseho di DRH, governo y instrumentario), ta desaroya y implementa proposicion pa mejoracion.	B.8.1 Investigacion tocante funcion di DRH.	2. Tarea di investigacion stipula.  3. Destaho cla y comienzo di investigacion.  4. Rapport stipula pa stuurgroep.  5. Rapport stipula riba nivel gubernamental.	15 di maart 2021  1 di juni 2021  15 di januari 2022  15 di februari 2022	Aruba + Hulanda  Aruba + Hulanda  Aruba + Hulanda  Aruba + Hulanda	Lo ser stipula pronto.    Lo siguiente ta eheucion di e recomendacionnan cu a acorda.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
B.9	<p>A base di investigacion existente y/of adicional ta desaroya manejo strategico di personal. Bou di esaki ta comprende den tur caso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- planificacion strategico di personal den relacion cu resultado di e screening bou di B.4;</li> <li>- - introduccion di un sistema di manejo di prestacion den aparato publico;</li> <li>- - limita e influencia politico den asunto di personal.</li> </ul>	B.9.1 Analisis con por moderniza manejo di personal strategicamente.	1. Ancramento huridico di ciclo-p.	Mas tarda 1 di januari 2022	Aruba	
		B.9.2. Implementa ciclo-P cu manejo di prestacion	2. Ciclo-p ta drenta na vigor.	Mas tarda 1 di januari 2022	Aruba	
B.10	A base di investigacion existente y/of adicional, duna mas bista di e necesidad- y gastonan relaciona cu vivienda, y ta studia e posibilidadnan di reduccion di gasto y mejoracion y, si ta presente, ehecta nan. E objetivo ta un reduccion di gasto di 20 % den 5 aña (presupuesto 2020 como punto di referencia) incorpora den presupuesto di 2025.	Esaki ta pasa pa un siguiente agenda di eheucion.				
B.11	Den e contexto di un gobierno eficiente, lo studia e posibilidadnan di un area gubernamental y servicio publico digital. A base di un investigacion, lo elabora y implementa e proposicionnan.	B.11.1 Conecta e servicionan riba e sistema di digitalisacion.	1. Shortlist di servicio cu mester conecta (includendo proceso di otorgamento di permit). 2. Conecta servicio prioritario.	1 di juli 2021 1 di januari 2022	Aruba Aruba	

# Tema C: Impuesto

- Objetivo**
- diseño di un sistema di impuesto robusto cu un base amplio, cu ta contribui na un distribucion (mas) husto di entrada, stimulacion di economia, ehecutabilidad y control di parti di Servicio di Impuesto;
  - realisacion di servicio di impuesto ekipa adecuadamente.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
C.1	<p>Pa aumenta entrada y pa haci e sistema mas robusto y mas senciyo, lo realisa un screening integral di sistema fiscal, incluyendo <i>inkomstenbelasting</i>. Lo tene e siguiente proposicionnan na cuenta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ampliacion di base de impuesto, pasando di impuesto directo pa indirecto y introduciendo VAT/BTW di 12,5 por ciento, conforme proposicion di Fiscal Affairs Department (FAD) di IMF of ABB conforme sistema fiscal di Caribe Hulandes;</li> <li>- medida destina pa reduci gasto di impuesto substancialmente y contribucion/transferencia na tercera parti;</li> <li>- limita interferencia di gobierno/autoridad discrecional tanto di ambtenaar como gobernante (p.l.t. deducción/aftrekpost, 'tax holidays').</li> </ul> <p>A base di screening y conseho, lo elabora y implementa e proposicionnan. Lo tene cuenta cu e normanan internacional di entre otro OECD.</p>	C.1.1 Stipula un plan di accion pa yega na screening di e sistema fiscal y <i>inkomstenbelasting</i> .	2. Aprobacion gubernamental den caso di calculacion di scenario di sistema BTW y legislacion.	1 di mei 2021	Aruba + Hulanda	Loke ta sigui ta eheucion di e accionnan acorda.
C.2	Servicio di impuesto lo ricibi informacion necesario di sector bancario, te na unda cu esaki no ta sosode ainda.	C.2.1 Plan di accion pa conecta e banconan, notario, Banco di Seguro Social (SVB) y APFA.	2. Acuerdo gubernamental den caso di accion di continuacion.	1 di mei 2021	Aruba + Hulanda	Loke ta sigui ta eheucion di e accionnan acorda tocante sector bancario. Notario, sociale verzekeringsbank y pensioenfonds.
C.3	Ta continua/traha programa di compliance.	Ta sigui cana cu plan di accion C.4.1.				
C.4	A base di e investigacion existente y/of adicional, ta determina si y con por optimalisa y modernisa Servicio di Impuesto di tal manera cu cobramento di impuesto por tuma luga di manera eficaz y eficiente. A base di proposicion tumamento di decision y eheucion ta tuma luga.	C.4.1 Traha un plan di accion pa optimalisacion y modernisacion di Servicio di Impuesto, a base di informacion for di Aruba.	2. Acuerdo gubernamental den caso di accion di continuacion.	1 di mei 2021	Aruba + Hulanda	Loke ta sigui ta eheucion di e accionnan acorda.
C.5	Ta cera un Areglo di Impuesto entre Hulanda y Aruba riba e mesun liña cu e condicionnan minimo di Base Erosion and Profit Shifting (BEPS) unda ta paga tino e.o. riba preveni posibel transferencia di ganashi.	C.5.1 Introduccion di areglo di impuesto.	2. Tratamento Conseho di Minister di Reino.	1 di juli 2021	Aruba	

# Tema D: Sector financiero

- Objetivo**
- realisa un sector financiero stabiel cu por desempeña un bon papel den? pa e sosten di e economia real;
  - realisa un forma adecuado di regulacion di sector financiero, caminda cu ta supervisa cumplimento adecuadamente;
  - realisa un supervisor cu ta actua na tempo y decisivamente ora ta trata problema di accion financiero.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
D.1	Un partido externo independiente ta realiza un screening integral di sector financiero. A base di resultado di e screening aki, ta formula medida pa trata e deficiencianan.	D.1.1 Articulo IV - consulta di IMF.	2. Consulta/ rapport.	April /mei 2021	IMF	En espera di rapport IMF. A base di e rapport, ta dicidi tocante e proximo pasonan.
D.2	Ta realiza screening integral di e sistema di supervision (ley y regulacion, maneho di supervision) riba mercado financiero door di un partido independiente. A base di resultado di e screening aki, ta formula medida pa atende cu e deficiencianan.	D.2.1 Articulo IV - consulta di IMF.	2. Consulta /rapport.	April/mei 2021	IMF	En espera di rapport IMF. A base di e rapport, ta dicidi tocante e proximo pasonan.
D.3	Ta haci investigacion tocante e costonan social di moneda propio versus dolarisacion di parti di un entidad externo independiente. Decision riba structura monetario deseabel. A base di resultado di e investigacion lo determina y implementa e medidanan.	Esaki no ta bin na vigor prome cu 2022				
D.4	Modernisacion di e deficiencianan conoci den ley y regulacion ta tuma luga, en todo caso introduccion di Sistema Garantia di Deposito DGS y modernisacion di e marco di resolucion. Mester adapta e <i>overzicht</i> di cua legislacion, sigui pa adaptacion, decision y implementacion di ley.	D.4.1 Adaptacion DGS y ley en torno lucha contra labamento di placa y lucha contra terorismo.	2. Revision completo di legislacion AML / CFT ta drenta na vigor.	1 di juli 2021	Aruba	Momento di logro, somete na proceso parlamentario y trayecto consultativo di 'hoogcolleges'.
			3. Stipulacion di <i>Landsverordening</i> DGS	1 di oktober 2021	Aruba	Momento di logro, somete na proceso parlamentario y trayecto consultativo di 'hoogcolleges'.
			4. <i>Landsbesluit</i> DGS	1 di februari 2022	Aruba	Momento di logro, somete na proceso parlamentario y trayecto consultativo di 'hoogcolleges'.
		D.4.2 Adaptacion di demas ley.	Kalender di momento cu por adapta otro ley.	1 di juli 2021	Aruba	

# Tema E: Reforma economico

- Objetivo**
- realisa un economia dinamico y resiliente;
  - realisa un sistema di seguridad social solido y pagabel cu ta pone incentivo na e luga corecto.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
E.1	<p>Lo realisa un analisis integral di maneho actual di mercado laboral, ley y regulacion ta ser ehecuta a base di cua ta actualisa y moderniza e mercado laboral. Den e analisis ta inclui medida manera reduccion di ora di trabou, trabou part-time , contract temporal, suavisacion de ley di retiro, eliminacion di obstaculo pa contrata trahado stranhero, empleo ilegal y lucha contra desempleo hubenil.</p> <p>A base di e analisis, ta desaroya y implementa proposicion.</p>	E.1.1 Investigacion maneho actual di mercado laboral y ley y regulacion	<p>1. Tarea di nvestigacion fiha.</p> <p>2. Stuurgroep forma.</p> <p>3. Tarea di investigacion entrega.</p> <p>4. Stuurgroep ta determina rapport final.</p>	<p>15 di maart 2021</p> <p>26 di mei 2021</p> <p>15 di juni 2021</p> <p>1 di februari 2022</p>	<p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p>	Determinacion ta sigui pronto.
E.2	<p>Ta combati economia informal y trabou ilegal.</p> <p>A base di investigacion di tamano di economia informal, lo desaroya y implementa proposicion..</p>	Despues di compartir e informacion necesario, lo inclui e siguiente pasonan den un proximo agenda di implementacion.				
E.3	<p>Ta combati empleo ilegal di trahado stranhero.</p> <p>Lo realisa investigacion di empleo ilegal di trahado stranhero.</p> <p>A base di resultado y recomendacion, ta desaroya y implementa proposicion.</p>	E.3.1 Investigacion tocante empleo ilegal di trahado stranhero.	<p>1. Tarea di investigacion fiha.</p> <p>2. Fase I: prome analisis di area di actividad (<i>speelveld</i>)</p>	<p>15 di maart 2021</p> <p>15 di mei 2021</p>	<p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p>	<p>Determinacion ta sigui pronto.</p> <p>Accion den fase II ta sigui for di resultado di fase i</p>
E.4	<p>Ta establece un sistema di seguridad social cu lo tin funcion di activacion, cu incentivo adecuado, percurando na mes momento pa un red di seguridad social adecuado. A base di investigacion existente y/of adicional, lo desaroya y implementa proposicion. Mira hunto cu e medidanan tocante reforma di mercado laboral.</p>	E.4.1 Den colaboracion entre Aruba, Hulanda y Cruz Cora, mester entrega un plan di accion prome cu 1 di maart 2021 pa transicion di e programa di ayudo di cuminda di Cruz Cora pa gobierno local, dirigi riba inicio di transicion pa 1 di juli 2021.	<p>1. Plan di accion stipula.</p> <p>2. Programa di transicion.</p>	<p>1 di maart 2021</p> <p>1 di juli 2021</p>	<p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p>	<p>Plan di accion presenta ta rekeri mas ahuste.</p>
		E.4.2 Investigacion riba sistema di seguridad social.	<p>1. Concepto di plan di accion cla.</p> <p>2. <i>Stuurgroep institui.</i></p> <p>3. Tarea di investigacion entrega.</p> <p>4. Stuurgroep ta determina rapport final.</p>	<p>15 di april 2021</p> <p>26 di mei 2021</p> <p>15 di juni 2021</p> <p>1 di februari 2022</p>	<p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p>	<p>Despues di e paso aki ta sigui e acuerdo gubernamental y continuacion di e recomendacionnan acorda.</p>

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
E.5	Aruba ta hisa edad di pensioen na 66 año (na 2025), a menos cu investigacion independiente demostra cu un aumento di edad di pensioen pa 66 año na 2025 no ta realistico y tin proposicion alternativo cu e mesun efecto presupuestario. Un instituto economico independiente (apunta pa COHO den consulta cu País Aruba) ta trece na bista kico ta e efectonan presupuestario structural pa posibilidad di pago di pensioen y seguridad social si hisa edad di pensioen na 66 año na 2025 y, subi esaki mas ainda mediante acoplacion na proyeccion di bida y sigui calcula proposicionnan alternativo. Ta presenta e resultadonan na Aruba y Hulanda, despues di cual den consulta ta discuti con ta duna contenido na e resultadonan di e investigacion.	Ta pasa esaki pa un siguiente agenda di implementacion.				
E.6	Lo promove clima di inversion y empresaria. Entre otro, ta importante cu ta optimalisa e sistema di permiso, ta reduci gasto di haci negoshi y ta elimina burocracia (red tape). A base di screening integral di (e.o.) ley y regulacion di ley, lo desaroya y implementa proposicion.	E.6.1 Screening di (e.o.) ley y regulacion.	1. Tarea di investigacion stipula. 2. Tarea di investigacion entrega. 3. Stuurgroep ta determina rapport final.	15 di maart 2021 1 di mei 2021 1 di oktober 2021	Aruba + Hulanda Aruba + Hulanda Aruba + Hulanda	Determinacion ta sigui pronto.  Despues di e paso aki ta sigui e acuerdo gubernamental y continuacion di e recomendacionnan acorda.
E.7	Desaroyo y implementacion di maneho di tereno y maneho di ordenacion.	E.7.1 Stipula ROPV. E.7.2 Digitalisacion di proceso. E.7.3 Reconsideracion gubernamental di cobramiento y tratamiento di asunto huridico.	ROPV stipula. Priorisa servicio. Decision con ta mehora cobramiento y tratamiento di asunto huridico.	30 di september 2021 15 di februari 2021 1 di juli 2021	Aruba Aruba + Hulanda Aruba	



# Tema F: Cuido

- Objetivo**
- maneja y tiene COVID-19 manehabel;
  - garantiza continuidad de cuidado urgente;
  - organización eficiente de cuidado y realización de un sistema de salud sólido y pagable.

Indicación	Medida	Actividad de elaboración	Resultado primera	Completa	Actor	Splicacion
F.1	<p>Pa maneja y tiene COVID-19 manehabel, ta implementa consejo di OMT Cariben (24 di abril 2020 y 3 di junio 2020), incluyendo en todo caso e siguiente medidianan:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mantiene e capacidad di IC disponibel;</li> <li>- fortalece servicio di salud publico (e.o. en conexión cu investigación di fuente y contacto);</li> <li>- mantiene den stock suficiente equipo de protección personal (PBM);</li> <li>- aumenta y mantiene e capacidad di test na nivel;</li> <li>- introduce e síndrome di vigilancia;</li> <li>- garantiza capacidad suficiente di air-ambulance;</li> <li>- compra de vacuna contra COVID-19 y implementación de programa de vacunación (for di momento cu vacuna ta disponibel).</li> </ul>	Ta continua				
F.2	<p>Den cuadro di eficacia, ta trece na bista y reduci duplicación? innecesario den ofrecimiento de cuidado di e diferente hospitalnan y otro ineficiencia, mediante desarollo y ejecución de plan di colaboración entre hospital regional di territorio Caribeño di Reino y ta cera acuerdo gubernamental cu den tur caso ta inclui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- reduci cantidad di envío? médico pa país terciario mediante ampliación di oferta di cuidado den territorio Caribeño di Reino (cuidado especialista superior);</li> <li>- compra conjunto di medicamento, recurso, material y aparato;</li> <li>- capacitación regional y planificación di capacidad di personal di cuidado (reducción di gasto di capacitación mediante reducción di formación den extranjero);</li> <li>- racionaliza? e cuidado di laboratorio y reducción di cantidad di laboratorio;</li> <li>- especialista médico cu ta ofrece cuidado seguro den servicio pago di hospital (<i>sterfhuisconstructie</i>);</li> <li>- fortalece e colaboración di cuidado primario y cuidado secundario;</li> <li>- re-cálculo forma di financiamiento y tarifa di cuidado secundario hundo cu seguro di cuidado y <i>Nederlandse zorgautoriteit</i> (Autoridad de cuidado Holandesa).</li> </ul>	Palabración cu ta haci den <i>vierlandenoverleg</i> ta guía pa implementación di e medida aki. Na e momento aki, no a yega na acuerdo separa den e agenda di ejecución di e medida aki.				
F.3	<p>A base di investigación existente y/o adicional tocante eficacia (incluyendo financiamiento) y eficacia di cuidado y resultado de medida F.2, lo desarolla y implementa proposición. Por pensariba recálculo di e paquete di seguro y implementación de pago propio.</p>	<p>F.3.1 Proximo paso ta sigui a base di e tarea di investigación di Aruba.andando</p>			Aruba	<p>Na abril, den consulta cu Aruba y Holanda, ta wak si área di investigación ta cubri completamente de si investigación adicional ta necesario.</p>

# Tema G: Enseñansa

- Objetivo**
- realisa calidad basico di e enseñansa;
  - realisa bon conexion entre eneñansa y mercado laboral;
  - realisa bon fluho entre e sistemanan di enseñansa (sea Hulanda Europeo of no).

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
G.1	<p>Un grupo di experto di e cuatro paisenan/grupo di experto den educacion ta haci un screening di henter sistema di enseñansa, incluyendo tur partido publico y particular concerni. En todo caso lo trece dilanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- calidad de enseñansa, metodo di enseñansa y recurso;</li> <li>- relacion entre enseñansa y mercado laboral;</li> <li>- fluho entre ko, bo, vo y mbo/havo/wo (sea of no na Hulanda Europeo);</li> <li>- eficiencia y eficacia di financiamiento di costo di enseñansa, mitigando e ineficiencianan den e sistema;</li> <li>- fortalecimiento di calidad di mejoracion mediante control efficaz mediante entre otro inspección;</li> <li>- colaboracion entre e centronan di enseñansa y capacidad di desaroyo den regio (y eventualmente Hulanda Europeo).</li> </ul> <p>Den e caso aki lo involucra inspección di enseñansa (<i>onderwijsinspecties</i>) di e cuatro paisnan.</p> <p>A base di e resultadonan di e investigacion lo desaroya y implementa medida.</p>	G.1.1 Realisa screening a base di e plan di accion stipula.	<p><b>2.</b> Frame fiha y cuadro di referencia.</p> <p><b>3.</b> Rapport intermedio fiha cu recomendacion.</p> <p><b>4.</b> Rapport final cla.</p>	<p>Medio april 2021</p> <p>Medio oktober 2021</p> <p>Medio maart 2022</p>	<p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p> <p>Aruba + Hulanda</p>	<p>Ta fiha e siguiente pasonan a base di resultado di screening.</p>

# Tema H: Fortalece Estado di derecho

- Objetivo**
- contribui na fortalecemento di estado di derecho, door di en todo caso haci esfuerzo den fortalece control di frontera, accion contra criminalidad financiero-economico y mehora sistema di detencion.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
H.1	Na bienestar di stabildad di orden publico y seguridad, no ta aplica cortamento? te cu otro aviso cu ta limita capacidad de desempeno operativo den e sectornan mas vital di estado di derecho (Polis, Aduana, Landsrecherche, OM, Corte, Wardacosta, Servicio Penitenciario y seguridad).	Continuo, basa riba e nul-meting entrega di 29 di januari 2021.				
H.2	A base di investigacion existente y/of adicional, ta determina si o con mester reforma sector di wega di placa (fisico y online) y con pa hacie. E objetivo ta pa aumenta ingreso pa gobierno. A base di e proposicion, ta realisa tumamento di decision y implementacion di esaki.	Tratamiento y implementacion di Landsverordening Toezicht Kansspelen.	1. Formulacion di peticon (posibel) asistencia tecnico.	1 di juli 2021	Aruba + Hulanda	Ta trata di sosten relaciona cu Landsverordening Toezicht Kansspelen.
H.9	E paisnan ta traha hunto na un nivel harmonisa di proteccion di informacion personal den Reino a traves di un <i>Rijkswet</i> (Ley di Reino). Lo desaroya y implementa un plan di accion.	H.9.1 A base di un plan fiha implementa fase di proyecto.	2. Apunta representante di grupo di proyecto.	1 di april 2021	Aruba + Hulanda	
			3. Nota cu escogencia pa maneho acorda pa JVO concerniendo rijkswet.	1 di juli 2021	Aruba + Hulanda	
H.11	E paisnan ta haci acuerdo individual cu Hulanda prome cu 1 di februari? 2021 tocante palabracioun di reenforsamiento di control di frontera cu ta inicia 1 di april 2021. Esaki ta inclui acuerdo di esfuerzo, capacidad y control/ejecucion di mando di Koninklijke Marechaussee, Aduana y Kustwacht.	H.11.1 A base di protocol firma ta cuminsa cu implementacion di palabracioun pa reenforsa control di frontera	2. Inicio di reenforsamiento supervision di frontera.	1 di april 2021	Aruba + Hulanda	
H.12	Ta pone maneho y supervision di fondo di criminalidad na ordo. Aruba y Sint Maarten ta sigui e recomendacionnan di e rapportnan di <i>Raad voor de Rechtshandhaving</i> (Conseho di Aplicacion di e Ley). No mas tarda cu 1 di april 2021, e paisnan a apunta un organision independiente pi controla e fondo pa sigui e recomendacionnan y reporta si e fondo ta funciona corectamente.	H.12.1 Traha plan di accion.	Plan di accion fiha.	1 di mei 2021	Aruba + Hulanda	
H.13	Aruba, cu ayudo di Defensa, lo bin cu un plan di accion prome cu 1 di maart 2021 pa adapta e normanan anticua di reclutamento y pa profesionalisa ARUMIL, incluyendo entre otro ancramiento di e posibilidad di pasa di ARUMIL pa e socionan di seguridad nacional.	H.13.1 Traha plan di accion tocante mas profesionalisacion di ARUMIL, incluyendo actualisacion di <i>Dienstplichtverordening</i> / ley di servicio obligatorio.	1. Plan di accion stipula. 2. <i>Dienstplichtverordening</i> obligatorio entrega na Staten.	1 di maart 2021 1 di september 2021	Aruba + Hulanda Aruba + Hulanda	Aruba ta di acuerdo. Ta spera acuerdo formal di Hulanda a corto plazo.
H.14	Dia 1 di april 2021 Aruba a pone luga necesario pa stage disponibel pa e Trayecto di Formacion Social. Aruba y Defensa ta sera un combenio prome cu 1 di februari 2021.	H.14.1 A base di un convenio cera, pone cupo pa stage disponibel.	1. A pone luganan di stage disponibel.	1 di april 2021	Aruba + Hulanda	

# Pakete di pais Aruba

Agenda di Implementacion 1 di april – 30 di juni 2021



Caribisch Orgaan voor Hervorming en  
Ontwikkeling i.o.